

گرفتن وقت ملاقات :

آیا شما متقاضی گرفتن وقت ملاقات در اداره اتباع بیگانه هستید؟ سیستم نوبت دهی از تاریخ **2017 12 1** فعال خواهد شد .

(در صورت هر نوع تغییر در سیستم نوبت دهی ، ما شما متقاضیان را از طریق وب سایت رسمی خود مطلع خواهیم کرد.)

گزینه ها:

- آنلاین از طریق وب سایت رسمی ما : www.mkk.de
- با شماره تلفن : 060518511755
- حضوری، با مراجعه شخص متقاضی به دفتر اتباع بیگانه در ساعات اداری

اصلاعات مورد نیاز:

- علت مراجعه
- تعداد افراد
- مدارک و اسناد مورد نیاز
- هزینه

لطفا توجه فرمایید :

- مسئولین مصاحبه در ملاقات حضوری فقط درباره موضوعی که هنگام تعیین وقت ملاقات توسط درخواست کننده ثبت شده است با شخص یا اشخاص متقاضی مذاکره خواهند کرد .
- برای مسائل دیگر، گرفتن وقت ملاقات جدید الزامیست .
- در صورتی که امکان حضور شما در وقت تعیین شده میسر نمی باشد، در اسرع وقت ما را مطلع نمایید .
- برای کسب اطلاعات بیشتر به وب سایت ما مراجعه نمایید:
www.mkk.de

Randevu talebi

Yabancılar dairesine gelmek zorundasınız?

01.12.2017' den itibaren randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Seçenekler

- Internet üzerinden www.mkk.de
- Telefon üzerinden 06051 8511755
- Şahsen resmi iş saatlerimizde danışmamızda

Gerekli bilgiler

- Randevu nedeniniz
- Kişi sayısı
- Gerekli formlar ve belgeler
- Ödeme ücreti

LÜTFEN DİKKAT EDİN

Verdiğiniz bilgiler bağlayıcıdır.

Randevuda sadece talep edilen kişilerin ricası göz önünde bulunacaktır. Diğer işlemler için yeni randevu gerekmektedir.

Eğer termine gelemezseniz, lütfen bize yakın zaman içinde bildirin.

Geniş bilgiler için:
www.mkk.de.



NICHT VERGESSEN:
Termin vereinbaren!



Zu folgenden Zeiten können Sie einen Termin vereinbaren

Montag	08:00 – 12:00 Uhr / (13:00 – 15:00 Uhr)*
Dienstag	08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 15:00 Uhr
Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag	10:00 – 17:30 Uhr (Annahmeschluss 17:00 Uhr)
Freitag	für Kundenverkehr geschlossen

* Nur gebührenfreie Dienstleistungen: Adressänderung, Gestattungsverlängerung, Beratungsgespräche, Abholung von Reisepässen und Aufenthaltstiteln

Appointment possibilities in the following times

Monday	8 a.m. – 12 a.m. / (1 p.m. – 3 p.m.)*
Tuesday	8 a.m. – 12 a.m. / 1 p.m. – 3 p.m.
Wednesday	8 a.m. – 12 a.m. / 1 p.m. – 3 p.m.
Thursday	10 a.m. – 5.30 p.m. last customer seen at 5 p.m.
Friday	CLOSED to the public

* Only services not requiring payment of a fee: change of address, extensions of permissions, counseling interviews, picking up passports and residence permits

Terminvereinbarung

Sie möchten mit einem Anliegen bei der Ausländerbehörde vorsprechen?

Ab dem **01.12.2017** sind Vorsprachen ausschließlich mit Termin möglich.

Möglichkeiten

- online über unsere Homepage www.mkk.de
- telefonisch unter 06051 85 11755
- persönlich während der Sprechzeiten an unserer Anmeldung

Benötigte Angaben

- Grund der Vorsprache
- Anzahl der Personen
- Erforderliche Anträge und Unterlagen
- Gebühr

BITTE BEACHTEN

Ihre Angaben sind verbindlich.

Bei der Vorsprache werden nur die vereinbarten Anliegen der angegebenen Personen bearbeitet. Für weitere Angelegenheiten wird ein neuer Termin vergeben.

Sollten Sie einen Termin nicht wahrnehmen können, bitten wir um rechtzeitige Absage.

Nähere Infos unter www.mkk.de.

Making an appointment

You want to make an appointment at the foreigners' registration office?

An appointment scheduling system will be introduced from the **1st of December 2017**.

Options

- online at our website www.mkk.de
- by telephone at 06051 85 11755
- in person at our registration desk during office hours

What you will need

- Reason for your appointment
- How many persons?
- Required forms and documents
- Fee

PLEASE NOTE

The statements you provide when making the appointment are binding.

At the appointment, our case officers will concern themselves only with the persons and issues stated when making the appointment.

A new appointment will be scheduled for any further issues.

Should you be unable to keep your appointment, please notify us as soon as possible.

More information is available at www.mkk.de.

حجز موعد

تريد أن تستفسر عن موضوع ما عند دائرة الأجانب؟

ابتدا من تاريخ **2017.12.1** سوف تكون اللقاءات فقط من خلال حجز موعد مسبق.

الخيارات المتاحة

- عن طريق موقعنا الالكتروني www.mkk.de
- عن طريق الهاتف 060518511755
- الحضور شخصيا اثناء ساعات الدوام

البيانات المطلوبة

- سبب المقابلة
- عدد الأشخاص المعنيين بالامر
- الاستمارات والوثائق المطلوبة
- الرسوم

الرجاء الانتباه

أنت ملزم بالبيانات الخاصة بك

عند المقابلة سيتم معالجة طلب الأشخاص الذين تم ذكرهم فقط

للمسائل الأخرى يعطى موعد آخر

في حالة عدم استطاعتك الالتزام بالموعد نرجو الغاء الموعد في الوقت المناسب

زورو موقعنا لمعلومات أكثر www.mkk.de